

谢纪锋 编纂



虚词诂林

(修订版)



商务印书馆

The Commercial Press

虚词诂林

(修订版)

谢纪锋 编纂
俞 敏 监修



2015年·北京

图书在版编目(CIP)数据

虚词诂林/谢纪锋编纂. —修订版.—北京:商务印书馆,
2015

ISBN 978 - 7 - 100 - 08935 - 7

I. ①虚… II. ①谢… III. ①古汉语虚词—训诂—词典
IV. ①H131. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 028610 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

XŪCÍ GŪLÍN
虚 词 讼 林

(修订版)

谢纪锋 编纂

俞 敏 监修

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北 京 冠 中 印 刷 厂 印 刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 08935 - 7

2015 年 5 月第 1 版

开本 850×1168 1/32

2015 年 5 月北京第 1 次印刷

印张 24 1/2

定 价: 65.00 元

再 版 说 明

《虚词诂林》一书能由商务印书馆再版发行,我十分高兴,万分感激。高兴的是,该书既然再版,就说明还有读者需求,作为一部书的编纂者(或作者),没有什么比读者需求更为华贵的奖赏了。因为从这里能够窥视到自己劳动价值的所在,哪怕这价值就那么一点点,也足以使编纂者(或作者)欣慰、陶醉。感激的是,再版给了我改正错字和查缺补漏的机会。作为百万字纂辑性的著作,有个别错字总是难免的,更何况初版的稿本全是手写的,排版时要一个一个地找铅字,也就是今天说的“铅与火的时代”呢。在所收的十种书中,有五种是选录。既然是选,就可能会有遗漏,再版就意味着给我查缺补漏的机会。所有编纂者(或作者)没有哪一个不希望得到对已发行的书(或已发表的文章)有修订的机会,现在我是幸运者之一。我一定要珍视这样的机会,改正初版中的错字,弥补缺漏,为读者负责,为社会尽责。为此,感谢商务印书馆的领导和相关的各位朋友,感谢诸位给我修正不足、自我提高的契机。

初版中的十种书,由于某种原因,在再版时去掉了一种,增补了元代卢以纬的《语助》。《语助》是我国最早的一部讲解古汉语虚词的书。对于这部书,当代好些位学者进行过比较深入的研究,如1986年中州古籍出版社出版的《语助校注》,1988年中华书局出版的《助语词集注》,注释本身就是深入研究的具体成果,还有散见于各种杂志的相关论文,这一切既概括了前人的智慧,又体现了现当代学者的真知灼见。但我发现有一个问题,似乎很多学者都忽略了,那就是这部书的编写目的。卢以纬编写此书的目的,不是为阅读古书者讲解某个虚词的意义和用法,而是为士子讲解做文章时如何使用常见虚词。换言之,这是一部有关如何写文章的启蒙读物。该书的体例,正是由该书的编写目的决定的。清人刘淇《助字辨略》以后的虚词著作,都是以正确理解句中虚词的用法和意义为编写目的,这就是《语助》与清代以后虚词著作,从内容到形式,大相径庭的原因。这也是本书初版未录《语助》的原因。这次再版补录了它,一则让读者对我国最早的一部虚词专著有个大致了解,二则是为了保持十种书的数目。

本书在编纂之初,恩师俞叔迟(敏)先生提出两条原则:其一,五种虚词专著,单字收录多寡不一,我们以《经籍纂诂》为准,凡是我们在《经籍纂诂》中选出

的单字的各个义项，都是我们认可的虚词意义和用法，但是我们不必明白说出，本书的这项工作，正是先生亲自做的；其二，不对全部收录的五种专著所列单字加以弃取，也不对其释义和举例做是非对错的评点。对于第二点，我当时理解得很肤浅，以为这仅仅表明治学态度的严谨。其实这时先生正准备写批评王念孙、王引之父子的书（后来由湖南教育出版社出版，书名为《〈经传释词〉札记》）。王氏父子在训诂学领域达到了前所未有的高度，先生对他们的学说提出了质疑，其他各家的说法更是无需多论了。由此联想到先生在《虚词诂林·序》中说的：“每个字底下平均有十个义项不算多，要作的结论就有三四千条儿了。这里出二百条错儿不算难，也不算过分。可是骂街的话就准得铺天盖地了。照这么看，编词典还不如先缓缓儿，不如先作长编要紧。”从他老人家的实践（对王氏父子的批评），联系到《序》中所说的“不如先缓缓儿”的见解，先生对一部虚词词典水平要求之高，可以想见了。

此书再版之时已经是先师辞世十七个年头了。抚今追昔，先生讲课时的大家风范，与弟子讨论问题时的音容笑貌，仿佛都历历在目。其人长逝，其言永存。愿以《虚词诂林》的再版，当作对先生辞世十七周年的纪念吧。

谢纪锋

于壬辰年丙午月 时年七十有一

原 版 序

一九八四年，谢纪锋同志告诉我说，想编一本文言虚字词典，我说，要编这样的东西，得先作个长编，把乾嘉以来的重要著作整个儿攒起来，然后再一条儿一条儿地审查，作出结论，这工程可不小哇！怎么说呢？现在讲虚词的书，收字最多的，数杨树达《词诠》。这本儿书里表现出来一种偏见：凡形容词修饰动词的时候都算副词，这是英语词尾表现出来的规矩，在大陆上的英语的堂兄弟——德语里就没有这条儿规矩，人要不是偏心眼儿，特别向着英语，就得把杨氏的收字总数减下去一二百个，就算剩三四百吧！每个字底下平均有十个义项不算多，要作的结论就有三四千条儿了。这里出二百条错儿不算难，也不算过分。可是骂街的话就准得铺天盖地了。照这么看，编词典还不如先缓缓儿，不如先作长编要紧。这本儿《虚词诂林》的构想就这么形成的。

一提《诂林》，就让人想起丁福保来。这个人学问怎么样，一看《说文解字诂林》序就知道。人一翻这篇序里讲音韵的话，就看出来这位刚迈进门儿一条腿，还有一条在门坎儿外头呢！可是谁也不能说他编的《诂林》没价值。谁真给广大群众服务，群众准忘不了他的好处。比靠大话吹保险多了。我这个人嘴厉害，可平常没断了夸丁福保，我查《诂林》的次数儿比翻王筠《说文句读》的次数儿多远了去了。

这本《诂林》也跟丁福保一样，大致儿从乾嘉开头儿，以前的作品，像黄生的《字诂》、《义府》，别看常有精采的片断，也没收进去，这也不是有什么门户之见，主要是因为后出的书大致把他的精义吸收进去了。

这里头的材料分三组。《经籍纂诂》跟段玉裁、王念孙、郝懿行的书算一组，这是随文解义的训诂。老北京说话文一点儿的管吸烟叫“吃烟”，《儿女英雄传》这么写，先师金亚贤老先生也这么说，在这个上下文里，说“吃，吸也”一点儿毛病也没有。挪到干炸丸子上去就荒谬绝伦了。第二组是《经传释词》跟它的前驱、后殿。这是专讨论虚词的。不过方法还是“甲，乙也”，“乙，丙也”那一套。谁高兴可以用系联法联一下儿，可能得出“古虚词一字一义说”来。第三组是《马氏文通》跟受它影响的《词诠》，这是受拉丁文、英语、法语语法影响的作品。论眼界是开阔多了。可惜还远远不够，比方讲“以”和“迨”的人，为什么不参考

参考凯尔特语系变开头儿音的现象呢？讲《大射仪》郑注“貔之言不来也”的“不”字的人，怎么不考虑藏文 ma、粤、客、闽南方言的 [m]（“唔”）呢（貔从貔声）？开眼简直没个头儿，最后定论且早着呢！说缓缓儿较比明智就为这一宗。

这部书的长处是给群众提供方便，并不是一家言，编纂的辛苦主要落在纪锋同志夫妇肩上。我提了一些意见，王宁同志还有别的几位同志也出了一些力，一句话，也算是带点儿群众性。真正为群众服务的还是群众自己呀，“天助自助者”，希望读者也记住这句话，并且肯给编者提意见，让这部书真变成群众性的东西。

俞 敏

一九八六年一月

凡例

一、本书共纂集了十种讲古汉语虚词的书。《助字辨略》(一九五四年中华书局本)、《经传释词》(嘉庆刻本)、《经词衍释》(同治刻本)、《词诠》(一九五四年中华书局本)、《语助》(一九八六年中州古籍出版社校注本)五种书全录,《经籍纂诂》(一九八二年中华书局影印本)、《说文解字注》(一九八一年上海古籍出版社影印本)、《广雅疏证》(一九八三年上海古籍出版社影印本)、《尔雅义疏》(一九八三年上海古籍出版社影印本,参考《皇清经解》王念孙删节本)、《马氏文通》(一九五四年中华书局校注本,再版时参考了上海教育出版社《〈马氏文通〉读本》第二版)五种书,只录其中虚词部分。

二、本书以单字为字头,共收入六百五十七个单字。每个单字下分列十种书给该字做的训释(当然,未必个个字十种书俱全)。十种书以《经籍纂诂》为首,《语助》放在最末,其余大致按成书年代排。《语助》体例比较特殊:一是只讲虚词的意义和用法,没有例句;二是在一个虚词下,又附列若干复合虚词,而其他九种书基本只讲单字虚词;三是有时把几个单音节虚词合在一起讲,有时把几个复合虚词合在一起讲,《语助》作者认为它们有相同的意义和用法。《语助》成书年代最早,本应排在最前,但因为与其他九种书体例差别很大,所以就不得不委屈它,排在九种书之后。几个单音虚词合在一起讲的,分别排列在相关的几个单音虚词之下,重复出现,便于翻检;几个复合虚词合在一起讲的,则根据其意义排在相应单音虚词条目下。《语助》的单音虚词及复合虚词,如在行文的开头未明确标明的,则在行文最前面标出,外加括号。

三、各家训释,一律照录,不加按语。优劣长短,留给读者自己去判断。

四、虚词实词的界限历来不甚分明,各种虚词专著收字也有参差。编者对选录的五种书坚持一条基本原则:凡是用该词的实词义项做起点能引申讲通的,一律不收。编者对虚词的判定,正是通过对这五种书某些字的是否入选来体现的。只有一点例外:凡是从《经籍纂诂》中选取的字,该书所录《说文》对此字的训释,也全部收录了,其中有些训释明显是实词,这样做的目的是让读者体会该字的虚化过程。本书《说文解字》取段注,《广雅》取王疏,《尔雅》取郝疏,参考王念孙的删节,至于《说文》、《广雅》、《尔雅》正文,都在《经籍纂诂》下

列出。

五、原文的错字和引文的脱误，凡发现的，一律订正。原书双行夹注的地方，现在改为单行，与正文字号相同，放在括号之中。

六、本书收录的书，有未加标点的，有用旧式标点的，本书在标点的统一上做了一定努力，但是仍旧不能保证做到彻底统一。特别是在某些书名称的使用上，更是很难统一。这是因为古人对一部书常常有多种称呼，在同一部书中作者也时而用不同名称。

七、本书排列以汉字笔画为序，同时附有音序索引和笔画索引。音序、笔画的排列先后，都依《辞海》（1989年版）的《汉语拼音索引》和《笔画查字表》。因为总字数较少，所以音序索引只标开头字母，不标整个音节。笔画索引只标画数，不再标起笔顺序。关于音序索引，还得说明一点。本书所收录虚词，其中有少量字古今读音差别很大，现在通行的字典（如《新华字典》等）不收古音，所以只能按今音标注。如“波”今音 bō，古人用如“披”，当音 pī，音序索引只能标 bō，而不标 pī。

八、本书所用字体，以《简化字总表》、《第一批异体字整理表》为准。但是有个别例外，比如“於”“于”古音不同，各种讲虚词的书都分别训释，因此“於”一条单分出去。此外，行文繁简对立的时候，偶尔也使用繁体字。

九、除原书的自注以外，别家的附注、评点以及校刊说明等，一律不录。

十、本书词条以《经籍纂诂》为准，同一个虚词的不同形体，见各家注释，不另立词条。

目 录

再版说明	1
原版序	3
凡例	5
音序索引	7
笔画索引	13
词典正文	1 - 759

音序索引

A	表	392	初	376	到	441
	别	343	除	578	道	722
阿	并	316	触	733	得	653
唉	波	472	遄	699	的	459
欸	薄	748	垂	458	登	727
安	不	109	纯	391	等	700
按			此	264	迪	451
案(按)			次	311	氏	216
印	才	36	从	129	抵(氏)	441
B	纊	759	粗	670	底	491
	财	343	徂	459	地	226
百	裁	688	猝	655	弟	375
傍	惨	669	簇	754	递	614
暴	晳	692			第(弟)	649
陂	憎	746			迭	458
备	差	573	大	21	鼎	698
被	长	136	眾	601	定	492
本	尝	531	代	199	动	225
比	常	645	迨	505	都	581
彼	成	237	殆	525	陡	578
秕(粃)	诚	497	逮	678	独	558
粃	乘	602	单	491	端	740
俾	迟	383	亶	734	断	670
必	翅	589	但	357	对	222
毕	啻	715	诞	498	顿	595
便	畴(寿,畴)	695	当	266	多	305
遍	畴	701	党(傥)	599	咄	447

E	格	581	侯	552	加	221
	各	304	后	302	假	652
俄	箇	739	候	604	间	370
恶	更	334	乎	207	兼	613
儿	公	134	呼	448	蹇(蹇)	756
而	躬	605	忽	471	蹇	757
尔	共	229	召	471	见	121
耳	苟	408	胡	515	荐(薦)	516
F	姑	503	互	118	渐	669
	婢	747	还	336	薦	748
翻	鹽	757	皇	554	将	562
凡	固	453	遑	703	交	311
反	故	511	会	303	较	595
泛	顾	592	惠	688	皆	528
方	归	184	浑	562	嗟(嗟,嗟)	
非	俛	459	嘆	750		692
匪	诡	499	夥	739	嗟	749
分	贵	543	或	434	嗟	677
否	果	456	J		介	134
夫	过	261	J		借	603
弗	H	及	40	藉	752	
伏		极	331	今	131	
佛	害	613	即	378	廩	752
服	好	331	亟	507	仅(僅,董,廩,僅)	
甫	号	184	急	560		128
复	合	303	疾	611	董	628
覆	何	348	几	3	谨	737
G	和	458	已	65	廑	740
	曷	541	计	140	尽	322
蓋	盍(盍)	585	忌	382	慬	740
敢	盍	735	洎	562	近	360
刚	恒	561	既	574	浸	611
皋	横	742	继	626	径	462
告	洪	562	暨	741	竟	611

竟	..... 661	L	么	..... 39	P	
敬	..... 683		没	..... 374		
久	..... 37	来	每	..... 346	判	..... 374
就	..... 715		蒙	..... 728	崩	..... 605
居	..... 502	赖	弥	..... 501	丕	..... 178
举	..... 571		靡	..... 758	披(陂,波)	
巨	..... 119	类	蔑	..... 738		..... 441
距(距,巨,钜)	..... 317		谬(缪)	..... 737	偏	..... 651
具	..... 450	梨	缪	..... 742	频	..... 730
钜	..... 547		犁(梨,黎)		粤	..... 345
俱	..... 603	黎	末	..... 179	平	..... 177
剧	..... 621		莫	..... 583	颇	..... 680
距	..... 648	历	蓦	..... 728	叵	..... 184
履	..... 747		某	..... 517		
遽	..... 749	立			Q	
决	..... 311		连	..... 340		
绝	..... 579	良	那	..... 320	期	..... 683
厥	..... 690		乃(迺,迺)		齐	..... 307
均	..... 331	谅			亓	..... 93
钧(均)	..... 547		聊	..... 627	其	..... 420
郡	..... 577	了	迺	..... 439	奇	..... 440
			迺	..... 519	祈	..... 499
K		料	奈	..... 439	祇	..... 499
			耐	..... 527	箕	..... 628
忾	..... 370	劣	耐	..... 622	綦	..... 738
堪	..... 682		难	..... 758	讫	..... 216
可	..... 182	临	曩	..... 622	岂	..... 283
克	..... 332		能	..... 536	迄	..... 288
肯	..... 442	令	昵	..... 217	汔	..... 311
空	..... 497		宁	..... 721	恰	..... 561
孔	..... 172	略	甯	..... 85	金	..... 362
酷	..... 737		女	..... 619	前	..... 568
况(兄)	..... 371	曼	诺	..... 651	潜	..... 746
			O		倪	..... 289
		漫			羌	..... 375
			偶			

强	724	S	逝(噬)	596	太	119	
憔	740		噬	750	泰(太)	580	
切	89		首	570	傥	701	
且	187		寿	331	特	601	
窃	572		殊	591	忝	392	
竭	737		倏	603	通	626	
亲	561		孰	656	统	579	
轻	528		述	438	痛	716	
情	665		庶	662	投	340	
顷	470		数	736	突	572	
请	615	舍	470	爽	644	徒	606
庆	311	设	319	谁	619	脱	655
取	395	涉	611	私	345	佗	359
趣	742	身	359	思	543	W	
全	302	深	669	斯	684	宛	495
却	332	审	494	似	292	亡	43
推	728	矧	545	肆	728	枉	392
群	737	甚	524	夙	307	罔	452
R		慎	735	素	580	往	459
然	704	生	207	速	589	妄	307
儂	758	胜	560	宿	674	危	306
饶	560	剩	700	算	739	微	730
忍	383	施	561	虽	532	为	142
任	289	时	341	随	680	违	331
恁	605	识	375	遂	722	唯	646
仍	127	实	495	娑	614	惟	665
日	124	寔	721	所	462	维	682
戎	226	使	458	索	583	未	180
容	614	始	504	T		谓	674
如	324	氏	136	他(它,佗)		猥	704
汝	312	式	225	是	536	韪	730
辱	594	试	497	提	674	我	347
若	398	适	549	它	220	乌	137
				台	222		

鸣	341	邪	261	业	186	由	195
无	94	偕	651	一	1	犹	363
毋	175	屑	621	伊	290	遑	599
吾	333	新	733	繄	753	猷	735
勿	138	帜	699	醫	757	有	230
务	206	信	552	猗	655	又	14
X							
		行	301	壹	687	于	16
		幸	411	豎	739	予	174
兮	135	兄	186	噫	750	欵	340
希	363	休	289	仪	199	余	361
昔	410	须	554	夷	263	於	472
诶	574	胥	578	宜	492	俞	554
谞	740	虚	645	颐	728	餘	610
唏	600	歛	717	已	66	逾	704
奚	608	徐	607	以	155	与(欵)	22
歛(唏)	653	许	318	矣	384	吁	268
悉	654	悬	649	亿	37	吹	448
熙	739	旋	656	义	37	聿	322
嘻(熙,愬,谞)		寻	321	亦	307	欲	653
	744	洵	562	异	321	愈	732
愬	745	循	703	抑	337	適	747
遐(暇)	726			益	612	豫	747
瑕	728			殴	645	元	94
暇	730	哑	530	意	734	员	344
嚇	754	雅	691	懿	759	爰	555
先	288	焉	628	因	286	原	594
鲜	739	言	368	愍	743	缘	727
咸	527	奄	440	应	370	愿	738
乡(向)	86	央	199	羸	756	曰	124
相	509	阳	323	庸	663	约	331
向	299	繇	754	永	220	越	689
曷	345	要	518	用	214	鼠	701
小	86	耶(邪)	392	攸	356	粤	701
些	442	也	70	尤	119	云	89

允	173	辄	644	只(隻,轵,咫)		顛	745
Z		者	411		185	转	441
		真	582	轵(咫)	510	准	611
杂	304	振	595	轵	528	茲	568
哉	519	朕	609	咫	577	咨(訾)	572
载	590	镇	745	至	261	噬	694
再	226	臻	749	致	595	滋	717
在	236	争	306	中	121	子	86
暂	691	烝	626	终	505	訾(訾)	529
早(蚤)	286	整	749	众	304	訾	730
蚤	579	正(政)	177	重	548	自	292
则	269	政	511	驟	757	纵	391
连	458	之	44	诸	615	总	570
曾	718	知	458	逐	595	足	344
增	742	隻	606	属	724	卒	489
乍	206	直	396	著	628	最	696
咤	532	值	603	专(顛,剗)		作	359
旃	610	职	626		109	坐	363
展	621	止	119	剗	225		

笔画索引

一画		也	70	见	121	未	180
一		女	85	毛	135	正(政)	177
二画		小	86	长	136	本	181
二		子	86	仍	127	可	182
三画		乡(向)	86	仅(𠙴,𦵹,廾,𢓁)		𠂇	184
儿	3				128	丕	178
几	3	四画		反	136	平	177
乃(迺,迺)	6	夫	102	兮	135	业	186
又	14	无	94	介	134	归	184
了	16	元	94	从	129	且	187
三画		𠂔	93	今	131	号	184
三		云	89	分	135	由	195
于	16	专(顚,刂)		公	134	央	199
大	21		109	氏	136	只(隻,轵,咫)	
与(欤)	22	不	109	勿	138		185
才	36	太	119	鸟	137	兄	186
上	37	厉	119	印	131	生	207
亿	37	尤	119	方	140	乍	206
义	37	巨	119	为	142	代	199
及	40	比	87	计	140	仪	199
凡	37	互	118	以	155	他(它,佗)	
久	37	切	89	孔	172		199
么	39	止	119	允	173		
亡	43	少	120	予	174	乎	207
之	44	日	124	毋	175	令	201
已	65	曰	124			用	214
已	66	中	121	五画		氐	216
				末	179	务	206